

LÉTRE DE NOUVELLES

NEWSLETTER

08/06/2010

Dans cette édition :

- Faites vite pour **confirmer votre présence** à la CHC 2010
- Activités spéciales pour souligner la **Journée mondiale de l'hydrographie**
- La CHC 2010 est fière d'accueillir des **orateurs invités spéciaux**
- Le **programme technique** est maintenant disponible
- Nos **activités sociales** vous intéressent? Inscrivez-vous!
- Merci à **Seafloor Systems**, notre nouveau partenaire Lieutenant!
- Naviguez dans le **port de Québec en 3D!**
- Devenez fan de la page **Facebook** et suivez-nous sur **Twitter**
- Billets de **stationnement**

Faites vite pour [confirmer votre inscription](#) à la CHC 2010. Le choix des hôtels et les places au banquet pourrait être plus restreint.

Cette année, l'ouverture officielle de la conférence coïncide avec la **Journée mondiale de l'hydrographie**. La CHC 2010 soulignera cette journée en faisant valoir l'importance de l'hydrographie auprès du grand public. Pour ce faire, le grand public sera invité à visiter, au cours de l'après-midi du lundi 21 juin, l'exposition ainsi que des bateaux hydrographiques amarrés dans le Bassin Louise du port de Québec.

La CHC 2010 désire donc avertir ses participants qu'il y aura, spécialement entre 15h00 et 17h00, un achalandage accru dans la salle d'exposition.

Pour souligner l'ouverture de la Conférence et la Journée mondiale de l'hydrographie, la CHC 2010 a le plaisir d'accueillir deux **orateurs invités**. Lors de la cérémonie d'ouverture, **M. Donald W. Olson** professeur au département de physique du « Southwest Texas State University » nous fera part de l'importance des marées et de l'hydrographie dans l'histoire. **M. John Hughes Clark**, titulaire de la chaire en Cartographie des océans de l'Université du Nouveau-Brunswick, animera une partie du souper-croisière à bord du Louis-Jolliet le lundi 21 juin.

Le **programme technique** des conférenciers et des sessions d'affichage est disponible sur le site web de la CHC 2010. De plus, une version à jour du programme final **en un coup d'œil** est à votre disposition.

Expérimentez la « Joie de vivre » de Québec! La CHC 2010 vous a préparé un **programme d'activités sociales** des plus intéressants. Vous avez besoin de **billets supplémentaires**? Inscrivez-vous à l'aide de votre **code d'accès** préalablement reçu par courrier électronique lors de votre inscription initiale. De plus, de belles activités sont offertes durant le jour pour les accompagnateurs. Appelez dès maintenant au 1-800-618-8182 #22 et faites partie du groupe!

Seafloor Systems Inc. s'est joint à la CHC 2010 comme partenaire lieutenant, pour vous accueillir lors du **cocktail de bienvenue** le dimanche 20 juin. La CHC 2010 profitera de l'occasion pour souligner le 100^{ème} anniversaire de la marine canadienne. Bienvenue à bord Seafloor Systems!

Naviguez en 3D dans le **port de Québec**. Une petite vidéo créée par le Service hydrographique du Canada vous démontre la complexité du lit du fleuve à cet endroit.

Vous n'êtes toujours pas fan de notre page Facebook? Et vous ne nous suivez toujours pas sur Twitter? Pourquoi ne pas le faire dès maintenant! **Fan Facebook CHC 2010** Suivre **CHC 2010 sur Twitter**. Des communiqués, faits saillants et photos y seront diffusés avant, pendant et après l'événement.

Pour celles et ceux qui voyagent en automobile, des coupons de stationnement vous garantissant un prix de 11\$ par période de 24h seront disponibles au comptoir d'inscription de la CHC 2010 du Centre des congrès de Québec.

2010/06/08

In this edition:

- Hurry to **confirm your attendance** at CHC 2010
- Special activities to salute **World Hydrography Day**
- CHC 2010 is proud to welcome **special guest speakers**
- The **technical program** is now available
- Have you checked out our **social activities**? Sign up now!
- Thanks go to **Seafloor Systems**, our new Lieutenant Partner!
- Navigate the **Port of Québec City in 3D!**
- Check out our **Facebook fan page** and follow us on **Twitter**
- Parking** vouchers

Hurry to [confirm your registration](#) for CHC 2010. Your choice of hotels and available seats for the banquet may become more limited.

This year's official opening of the conference will coincide with **World Hydrography Day**. CHC 2010 will celebrate this world day by raising public awareness about the importance of hydrography. To this end, the public will be invited to visit the exhibit and the hydrographic vessels moored in the Port of Québec (Bassin Louise) during the afternoon on Monday, June 21.

Consequently, CHC 2010 wishes to notify participants that there will be more people than usual in the exhibit room, particularly between 3:00 pm and 5:00 pm.

To salute the Conference opening and World Hydrography Day, CHC 2010 is pleased to welcome two **guest speakers**. During the opening ceremony, **Donald W. Olson**, Department of Physics professor at Southwest Texas State University, will speak to us about the importance of tides and hydrography in history. **John Hughes Clark**, holder of the Chair in Ocean Mapping at the University of New Brunswick, will host part of the dinner cruise aboard the Louis-Jolliet on Monday, June 21.

The **Technical program** describing the presentations and poster sessions is now on line at the CHC2010 Web site. An updated version of the final program **at a glance** has also been posted.

Enjoy Québec's **Joie de vivre!** CHC 2010 has prepared a most interesting **social program** for you. Do you need **extra tickets**? Register using the **access code** that was e-mailed to you when you first registered. Also, we've organised some wonderful activities during the day for the people accompanying conference attendees. Call 1-800-618-8182 #22 now and join the group!

Seafloor Systems Inc. has joined CHC 2010 as our Lieutenant Partner, and will welcome you to the **icebreaker cocktail** on Sunday, June 20. CHC 2010 will take the opportunity to salute the 100th anniversary of the Canadian Navy. Welcome aboard, Seafloor Systems!

Navigate the Port of Québec City in 3D A short video created by the Canadian Hydrographic Service shows you just how complex the river bed is in the port.

You still haven't checked out our Facebook fan page? And you're still not following us on Twitter? Why not do so now! **CHC 2010 Facebook fan page**. Follow **CHC 2010 on Twitter**. Notices, highlights and photos will be posted before, during and after the event.

For those of you who will be travelling by car, parking vouchers guaranteeing an \$11 parking fee per 24-hour period are available at the CHC 2010 registration desk at the Québec City Convention Centre.

Association canadienne d'hydrographie

Canadian Hydrographic Association



caris

Pêches et Océans
CanadaFisheries and Oceans
Canada

LIGHTHOUSE

Hydro
INTERNATIONAL

Ocean Systems

SEA TECHNOLOGY
MEASUREMENTTHE JOURNAL OF
OCEAN TECHNOLOGY
www.journalofoceantech.comPROFESSIONAL
MARINER